

CARTELERERA

ARANDINA

GACETA COMARCAL MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN
FUNDADA EN 1956 POR SÚLIDIZA

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 975 - 15 DE JULIO DE 2021

Edita: Cartelera Arandina. C/ Ronda, 3 - 09400 Aranda de Duero
Tels. 947 50 50 46 - 660 005 258 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO. Grupo de amigos en la antigua plaza de toros de Aranda de Duero. Año: h. 1955. (Comentario en la sección Notas Arandinas).

LA IGLESIA DE SANTA MARÍA EN 1925 (I)

Cuando el turista que visita Aranda, después de haber recorrido las calles y plazas de la villa, menos urbanizadas en general de lo que corresponde a una población de su relativa importancia, al doblar una de esas calles que conducen a la antigua «Plaza de la villa», sorprendido súbitamente por la extraña aparición de la iglesia parroquial de Santa María, no pudiendo contener su asombro y la grata emoción que le ha causado tanta belleza. ¡Qué es esto!, suele exclamar, ¡es posible en Aranda tan rara y estupenda maravilla!

Todos los capítulos, y en especial los últimos de la primera parte de esta historia, están pregonando la posibilidad de ese titánico esfuerzo del pueblo arandino por levantar un templo digno de la grandeza de su fe cristiana, de la estimación y aprecio que tenía de sí mismo, y del respeto y veneración que profesaban a sus Reyes.

Ya hemos indicado que la época de su construcción fue el siglo XV, y que las obras de él duraron casi todo el siglo, si bien podemos ahora añadir que se fueron desarrollando bajo el diseño de un plan armónico. Consta su interior de tres amplias naves de estilo ojival, y planta de cruz latina, atravesadas por un esbelto crucero de la misma altura que la central, y rematadas en tres ábsides, de los cuales el de la nave del Evangelio fue posteriormente modificado para convertirlo en capilla. Dichas naves miden unos treinta y cinco metros de longitud, por nueve de anchura la del centro y tres menos las laterales, sin incluir una especie de cuarta nave a la parte opuesta de la fachada formada por las capillas de Nuestra Señora de los Dolores y de las Candelas o Misericordia, que estuvieron en un principio destinadas a oficinas del Arciprestazgo y Vicaría Eclesiástica. Las bóvedas de crucería ramificada que se yergue airoso sobre los nervios de las columnas, rematan en su punto de convergencia en grandes y primorosos florones del más refinado gusto. Penetra la luz en el templo por varios ajimeces laterales, por tres grandes ojos de buey en los testeros de las naves, por dos enormes rosetones con variedad de calados flamígeros en los remates del crucero y por rasgados ventanales en el presbiterio ocultos hoy en su mayor parte por los retablos.

(Se continuará)

La Orensana
TRAJE JOVEN
+CAMISA +CORBATA
120 €
C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda
Tel. 947 50 00 72

Construcciones **Silvi**
¡YA A LA VENTA!
"San Antón - Paseo Virgen de las Viñas"
Viviendas 2 y 3 dormitorios, garajes y trasteros.
947 50 28 67
C/ Sol de las Moreras, 20
ARANDA DE DUERO

-20% dto.
en todos tus tratamientos*
Con tu tratamiento un blanqueamiento **gratis***
VITALDENT
Queremos verte sonreír
Primera visita y diagnóstico gratuitos en nuestra clínica dental.
Calle Isilla, 22
947 64 84 71

yoigo MÁSMÓVIL pepephone LLAMAZA* LEBARA
TU TIENDA YOIGO DE SIEMPRE,
AHORA ES MASLIFE.
FIBRA + MÓVIL DESDE 14,99€
Plaza de La Virgencilla, 11. Aranda de Duero. **MASlife**

BOUTIQUE - MODA
ELOS
CAMISetas
LLEVA 3 Y PAGA 2
C/ Sol de las Moreras, 5 - ARANDA

GRAN LIQUIDACIÓN POR JUBILACIÓN
COLCHONES, SOFÁS, MUEBLES SALÓN Y BAÑO
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO DE 9:00 A 21:00 HORAS
C/ San Francisco, 59 (frente Plaza de Toros)
Tel. 648 444 679

FIESTAS ARANDA 2021
Del 11 al 18 septiembre
Autobús desde Aranda
BENIDORM
HOTEL LAS VEGAS - 425 € v/a
HOTEL TEREMAR - 435 € v/a
HOTEL OASIS PLAZA - 495 €
HOTEL VORAMAR - 610 €
HOTEL POSEIDÓN RESORT - 655 €
¡CONSULTA MÁS HOTELES!
EL PRECIO POR PERSONA EN HABITACIÓN DOBLE INCLUYE:
BUS DESDE ARANDA + PENSIÓN COMPLETA + SEGURO DE VIAJE
¡VOLVEMOS A VIAJAR CON TODAS LAS GARANTÍAS!
PLAZAS LIMITADAS
ZAFIRO TOURS Agencia de Viajes
C/ RONDA, 3 ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 50 46 - zafiro@zafiro.com

CONDUCTORES Y ARMAS PSICOTÉCNICOS ISILLA
L. a V. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.
R.S. 09-C2510-0001 - CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA
Tel. 947 51 06 26

Dra. **Fiorella Domínguez**
NRS 09-C3-0121
- MEDICINA ESTÉTICA AVANZADA -
- TRATAMIENTOS FACIALES (ÁCIDO HIALURÓNICO, BÓTOX, PEELING...)
- TRATAMIENTOS CORPORALES (AQUALYX, ARAÑAS VASCULARES...)
- TRATAMIENTOS CAPILARES
Tels. 947 512 819 / 638 906 462

TODO NATURAL
Lo que comemos a diario es muy importante. El pan de panadería.
Sempia
C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183

SE HACEN TRABAJOS DE CAMPO Y SE LLEVAN VIÑAS EN RENTA
Tel. 648 444 679

GENERALI SEGUROS
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 BAJO - ARANDA - 660 00 52 58 - 947 50 50 46

GUÍA MULTISERVICIOS

CARLIN®
PAPELERÍA - CONSUMIBLES DE INFORMÁTICA
C/ San Antonio, 8 • Tel. 947 50 82 02
carliaranda3@hotmail.com

CERRAJERO 24H.
APERTURAS SIN DETERIORO
Telf.: 626111190
GUARDE ESTE NUMERO PUEDE SER LA LLAVE DE SU CASA
elcerrajerodearanda@gmail.com

TAPICERÍA
Tapicería y Restauración de Tapizados.
Tapizado de Coches.
Tapizado en General.
Tels. 975 310 529
660 414 135

Reyes
Impermeabilizaciones Fachadas y Suelos
Tel. 947 511 448
Mov. 627 568 860
P.º Picasso, 1 bajo
Aranda de Duero
reyes@reyesimpermeabilizaciones.com
www.reyesimpermeabilizaciones.com

ZAFIRO TOURS
CICL. 09-106
Agencia de Viajes
C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46
Aranda de Duero
www.zafiro tours.com

LA MASCOTECA
PELUQUERÍA CANINA
ALIMENTACIÓN PARA TODAS LAS MASCOTAS
Avda. Castilla, 67 Bajo - Tel. 611 470 001

GENERALI
SEGUROS
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46

Residencia **SANTA MARÍA**
Válidos No válidos
LA REAL
C/ del Convento, s/n. - TÓRTOLES DE ESGUEVA
Tels. 629 60 33 35 - 947 55 16 12

BIBLIOTECA MUNICIPAL
HORARIO BIBLIOTECA MUNICIPAL
Del 21 de junio al 19 de septiembre
Lunes a viernes, de 08:30 a 14,30 h.
Tel. 947 51 12 75
www.bibliotecaspublicas.es/arandadeduero
prestamo@arandadeduero.es

LAS BASURAS
No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
19 y 26

SERVICIOS DE ASISTENCIA TÉCNICA (S.A.T.)

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA
DAVID DELGADO
SERVICIOS TÉCNICOS OFICIALES:
FAGOR edesa
Whirlpool cata INDESIT
C/ Santiago, 17 Bajo - Tel. 947 50 95 62

CORINCA, S.L.
VENTA Y REPARACIÓN DE:
• MAQUINARIA DE HOSTELERÍA
• ALIMENTACIÓN
• FRÍO INDUSTRIAL
• CLIMATIZACIÓN
• LAVANDERÍA INDUSTRIAL
• PESAJE
C/ San Antón, 18 - ARANDA DE DUERO
Tel. 947 50 84 37 - Tel./Fax: 947 50 68 33

Servicio Técnico Oficial
Vaillant
Buderus VIESSMANN WOLF
David Rivas
Santiago, 18 bajo - Aranda de Duero
Tel. 947 51 28 17
sativasblanco@hotmail.com

David
TELECOMUNICACIONES
- FIBRA ÓPTICA - REDES
- SOLUCIONES WIFI - S.A.T.
683 626 994

GASTRO-BAR ROSOA
Ven a disfrutar de su renovada terraza-jardín y espectaculares croquetas caseras.
Ctra. Palencia
VILLALBA DE DUERO

AQUITE ESPERO
UN BAR MOLÓN
DESAYUNOS - VERMUT - COPAS
CERRADO LUNES POR DESCANSO
C/ LA SAL, 8 - ARANDA

COMER Y CENAR

Mesón Restaurante «El Cordero»
Nos Adaptamos a su Presupuesto
Menú Casero Diario
Pl. Arco Isilla, 3 - Tel. 947 51 05 52

AITANA
Restaurante
Especialidad en Lechazo Asado, Carnes Rojas y Pescados.
Menú Degustación Personalizados 40€
C/ San Gregorio, 17 - Aranda
Tel. 947 514 445
www.aitanarestaurante.es

MESÓN EL PASTOR
Disfruta de nuestras nuevas raciones
PLAZA VIRGENCILLA, 11 - ARANDA
TEL. 947 500 428

Mesón Restaurante del Burgo
* MENÚ DEL DÍA 10 €
* PARRILLADAS POR ENCARGO
* ARROZ CON BOGAVANTE
* GRAN TERRAZA
Tel. 685 532 855 - FRESNILLO DE LAS DUEÑAS

RESTAURANTE EL RINCON DEL PASADO
RESTAURANTE Y MUSEO DEL VINO
SOLO CON RESERVA PREVIA
Tel. 689 088 750 - Fuentenebro

EL RINCÓN DE JOSÉ
RACIONES, EMPANADAS, BOCADILLOS
EXCELENTE CAFÉ
Avda. General Gutiérrez, 3
Tel. 687 464 296

ROUTE AMERICAN DINNER
AUTÉNTICO SABOR AMERICANO
Jardines de D. Diego, 6
Tel. 682 306 965

Bar Jamari
ESPECTACULAR TERRAZA
DESAYUNOS, PINCHOS, COPAS. MÁS DE 32 TORTILLAS RELLENAS POR ENCARGO
C/ Pisuerga, 3 - Tel. 947 55 94 24

Café-bar San Francisco
ALMUERZOS COMIDAS PARA LLEVAR POR ENCARGO
Teléfono: 947 50 52 13
Calle San Francisco Nº 40
ARANDA DE DUERO

NOTAS ARANDINAS

UN GRUPO DE AMIGOS

¿Qué arandino nacido antes de 1950 no se acuerda de la antigua plaza de toros de Aranda de Duero? Parece que aún estamos viendo aquel viejo coso, con sus gradas de madera y sus asientos numerados con brocha gorda. Acudir a aquella plaza a presenciar los toros en la Aranda de mediados del pasado siglo era un acontecimiento digno de mención. Con la bota de vino recién llenada en Ricaposada y la manta al hombro para mullir el asiento o protegerse de la lluvia, pues no era infrecuente que en el mes de septiembre cayera algún que otro chaparrón, las cuadrillas de arandinos de ambos sexos acudían a la plaza, donde el verdadero espectáculo no lo daban los toreros, sino los espectadores, formándose un ambiente sensacional en el graderío. Al finalizar la corrida, era costumbre acudir a merendar a las bodegas de la calle El Aceite. La de la Tía Jesusa era la más popular. Su menú consistía en un cordero al chilindrón preparado por doña Dominica Olegari, acompañado de una buena hogaza de pan y un excelente vino clarete, que manaba a raudales de los jarros y porrones. En la fotografía que publicamos en portada podemos ver a un grupo de amigos arandinos en las gradas de la antigua plaza de toros de Aranda, durante la celebración de una corrida con motivo de las fiestas patronales.

GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
CLINIC PÍE
PODÓLOGO - Tel. 947 50 63 03
Cirugía de juanetes, dedos en garra, uñas incarnadas, papilomas, plantillas
C/ San Antonio, 7 - 2.º B
REG. SANITARIO 09-C22-0088 ATENDEMOS SANITAS Y ADESLAS

GENERALI
PROMOCIÓN SALUD
Clientes
PARA TI Y PARA TU FAMILIA
46 AÑOS
42 AÑOS
13 AÑOS
10 AÑOS
16,11€
asegurado/mes
EJEMPLO SALUD OPCIÓN FAMILY
COPAGO MAX.
✓ VIDEOCONSULTA MÉDICA sin copago
✓ INCLUYE ASISTENCIA EN VIAJE PREMIUM
✓ INCLUYE ACCIDENTES CIRCULACIÓN
SOLICITA TU PRESUPUESTO
Sergio Miranda
AGENTE EXCLUSIVO
C/ Ronda, 3 (Zafiro Tours)
Tels. 947 50 50 46 - 660 005 258

ñam ñam
De 13:00 a 24:00 h.
Excepto Miércoles
C/ Santiago, 2 - Aranda
Encargos: 646 848 578

ABRIMOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS

PANADERÍA PASTELERÍA M. SANZ
Tienda con Degustación.
Torta de aceite, pan y dulces elaborados de forma tradicional.
C/ Ronda, 7 - Tel. 947 51 36 93 - De 9 a 21 h.

JUNIO 2021

• Nacimientos: 23

Cantero
Fotógrafos

Reportajes personalizados
Bodas, Comuniones,
Bautizos.

C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89
www.canterofotografos.com

• Matrimonios: 19

Floristería YERBABUENA
Avda. Castilla, 9 - Tels. 947 512 151 - 620 574 149

• Defunciones: 36

FUNERARIA
FUNELCA
TANATORIO - CREMATORIO
Tels. 900 100 715 (Gratuito) - 947 50 19 55
Apto. Correos 406 - ARANDA DE DUERO

FARMACIAS DE GUARDIA - Julio

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
Días: 15 - 27

ELSA ÁLVARO REIZÁBAL, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
Días: 16 - 28

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
Días: 17 - 22

A. M.º GONZALEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
Días: 18 - 30

A. SANZ HERNAN, San Francisco, 31 947 51 30 13
Días: 19 - 31

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
Día: 20

CARLOS GÓMEZ SÁIZ, Avda. El Ferial, 18 947 50 07 52
Días: 21 - 26

M. ÁNGEL LAZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
Día: 23

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
Día: 24

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
Día: 25

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
Día: 29

SANTA CATALINA. 12 H. IGNACIO DE SANTIAGO, Pl. Obispo Acosta, 4
947 50 11 29

LAS GUARDIAS EMPIEZAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA DEL SERVICIO Y ACABAN A LAS 09:50 HORAS DEL DÍA POSTERIOR.

LAS BASURAS

No saque la basura.
Estos días no hay recogida:
17 - 24 y 31

Clínica Dental
Dr. Eric Forteza Reg. Sanitario: 09-C251-0186

**ODONTOLOGÍA GENERAL Y AVANZADA
IMPLANTES - ESTETICODENTAL
ALTA TECNOLOGÍA DENTAL**

**FINANCIAMOS EN 24 MESES E IMPORTANTES
DESCUENTOS HASTA EL 15 % EN SU TRATAMIENTO**

MÁS DE 25 AÑOS CONTIGO EN ARANDA

C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35

A TU SALUD

Autocuidado frente a egoísmo

Cuidarse a uno mismo es fundamental para no colapsar mentalmente, dado que muchas veces, por los motivos que sean (estrés laboral, cargas familiares...) nos hemos dejado de lado a nosotros mismos y no nos dedicamos el tiempo que merecemos y necesitamos.

Es importante que aprendamos a distinguir estos dos conceptos, autocuidado y egoísmo, para poder crecer y sentirnos bien: Egoísmo sería anteponer mis deseos a las necesidades del otro y, por el contrario, autocuidado es anteponer mis necesidades a los deseos de los demás. Autocuidado es cuidarnos antes que ponernos a cuidar a los demás, es darnos cada uno la importancia que tenemos y dedicamos tiempo a nosotros mismos. Autocuidado incluye todo lo que necesitamos a nivel físico, psicológico y social, para estar bien:

- Parar, cuando necesitas descansar.
- Quedar con amigos para desconectar.
- Aceptar los cumplidos de los demás, en lugar de decir "no es para tanto".
- Hacer cosas por y para ti, no siempre para los demás.
- Ponerte como prioridad: ¿qué es lo que quiero yo?
- Comer de forma saludable, sin ir a los extremos, sin culparnos y sin juzgarnos.
- Aceptar tus emociones, porque son parte de ti.
- Decir "no" cuando no quieres hacer algo, el lugar de siempre ceder.
- Hacer ejercicio físico de forma regular y moderada.
- Hablarte en positivo y felicitarte por los avances y éxitos.
- Aceptarte y quererte, siempre, de forma incondicional.

Seyla Llorente García

PSICÓLOGA - TERAPEUTA CORPORAL
BEATRIZ ABAD - Tel. 633 314 658
COL. N.º CL05060
**CONSULTA PRIVADA,
A DOMICILIO Y ONLINE.**

SEYLA LLORENTE GARCÍA
Psicóloga General Sanitaria
COL. N.º M33927
CITA PREVIA: 676 350 337
Pl. Arco Isilla 5, 1ª Planta Oficina 6
TAMBIÉN TERAPIA ON-LINE Y A DOMICILIO

*Si necesitas ayuda psicológica,
aprovecha la promoción de
seguimiento terapéutico
durante 15 días por solo 60 €*

**PSICÓLOGO
JOSÉ RAMÓN ÁLVARO VICARIO**
COL. N.º CL 4694
C/ PUERTA NUEVA N.º 25 BAJO A
TEL. 622 011 312

Residencia
TERRAZAS de
CARRequemada

COMERCIALIZA: 
RIO VENA
PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN Nº 5
ARANDA DE DUERO. www.riovena.es

Áticos



De 1 a 3 habitaciones



Amplias terrazas



NUEVA PROMOCIÓN AMPLIAS VIVIENDAS CON TERRAZA

 Terrazas  Locales comerciales  Garajes  Acabados personalizables

INFORMACIÓN Y VENTA

680 348 193

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, Nº 5, ARANDA DE DUERO

PROMUEVE
AERA

CONSTRUYE
PARQUENORTE
infraestructuras